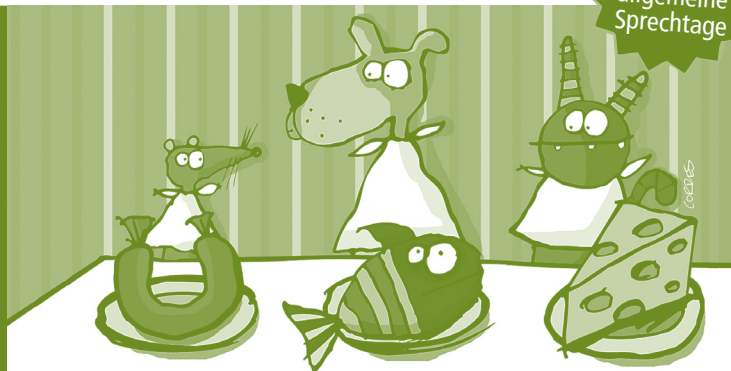


**D/B**  
allgemeine  
Sprechtage



PERHAPS YOUR NEIGHBOUR  
CAN OFFER SOMETHING SPECIAL TO YOU?

**E U R E S**



[www.eures-emr.org](http://www.eures-emr.org)

## Deutsch-Belgische allgemeine zwischenstaatliche Sprechtage

Kostenlose Beratung und  
grenzübergreifende Informationen

- Arbeitssuche
- Arbeitslosenversicherung
- Krankenversicherung
- Rentenversicherung
- Familienbeihilfen
- Verbraucherschutz
- Steuerfragen

**D/B**



Weitere Auskünfte zu den Sprechtagen  
erhalten Sie unter folgenden Rufnummern:

REGIO Aachen e.V. +49 (0) 241 568 61-12

Agentur für Arbeit, Aachen +49 (0) 241 897-1269

## D/B

## Deutsch-Belgische allgemeine zwischenstaatliche Sprechtage

### Termine 2012

Jeweils zwischen 14.00 und 17.00 Uhr

Mittwoch, 15. Februar\*

Aachen, Theaterstraße 67,  
Haus Matthéy

Mittwoch, 18. April

Kelmis, Kirchstraße 31,  
Gemeindeverwaltung Kelmis

Mittwoch, 13. Juni

Aachen, Theaterstraße 67,  
Haus Matthéy

Mittwoch, 12. September\*

Kelmis, Kirchstraße 31,  
Gemeindeverwaltung Kelmis

Mittwoch, 07. November

Aachen, Theaterstraße 67,  
Haus Matthéy

An den beiden mit \* markierten  
Sprechtagen nimmt Xistence (Existenz-  
gründungsinitiative Ostbelgien) teil.

### Kostenlose Beratung zur deutschen und belgischen Sozialversicherung, zur Arbeitssuche, zum Umzug ins Nachbarland sowie zu Steuerfragen durch Mitarbeiter/innen der/des:

- Finanzverwaltung NRW und Förderaler öffentlicher Dienst Finanzen (Team GWO)
- Krankenkassen AOK Rheinland/Hamburg/CKK Christliche Krankenkasse (B)
- Agentur für Arbeit, Aachen
- Arbeitsamt der DG, Eupen
- LfA Landesamt für Arbeitsbeschaffung/ONEM
- CSC Grenzgängerdienstes
- REGIO Aachen e.V./Grenzgängerberatungsstelle
- Deutsche Rentenversicherung Rheinland
- Xistence, Existenzgründungsinitiative Ostbelgien

### Häufige Fragen zu den Beratungsthemen sind zum Beispiel:

#### Ich bin Grenzgänger:

- Wo erhalte ich Kindergeld?
- Bin ich berechtigt, Elterngeld zu beantragen?  
Oder mein Ehepartner, auch wenn er/sie nicht arbeitet?
- Können meine Familienangehörigen und ich den Arzt in beiden Ländern frei wählen? Was passiert, wenn ich einmal Rentner oder Pensionär bin?
- Erhält man in Belgien Leistungen aus der deutschen Pflegeversicherung?
- Wo muss ich mich gegebenenfalls arbeitssuchend melden?  
Woher bekomme ich Arbeitslosengeld?
- Wo werde ich über welche Einkünfte steuerpflichtig?
- Wo kann/muss ich mein Auto versichern?
- Welchen Schutz genieße ich als Mieter in Belgien?
- Wie mache ich mich in Belgien selbstständig?

...